

Corrigé du contrôle d'allemand Terminale n° 20

Corrigé du contrôle d'allemand en Terminale

Corrigé et barème du contrôle de la deuxième période en Terminale

Corrigé de l'exercice 1 (4 points) : Choisir la bonne réponse

1. B (les Allemandes votent le 19 janvier 1919, après la proclamation de novembre 1918)
2. B (le droit de chacun de décider de l'usage de ses données)
3. A (partis, syndicats et associations passent sous contrôle)
4. C (Ludwig Erhard, ministre de l'Économie)
5. A (le premier slogan réclame la démocratie, le second l'unité avec la RFA)
6. A (**Die Weiße Rose**)
7. B (10 centimètres sur 10, avec une plaque de laiton)
8. C (la presse est un contrôle du pouvoir, à côté du législatif, de l'exécutif et du judiciaire)

Barème : 0,5 point par bonne réponse.

Corrigé de l'exercice 2 (3 points) : Les grandes dates

1. C
2. A
3. F
4. E
5. B
6. D

1918 : proclamation du droit de vote des femmes. 1948 : réforme monétaire et Deutsche Mark. 1954 : le « miracle de Berne ». 1961 : construction du Mur. 1983 : jugement sur le recensement. 1989 : chute du Mur le 9 novembre.

Barème : 0,5 point par association exacte.

Corrigé de l'exercice 3 (2 points) : Le vocabulaire

1. la résistance
2. l'égalité des droits
3. la conscience

4. l'église fortifiée

Attention : **die Gleichberechtigung** désigne l'égalité des droits devant la loi, **die Gleichstellung** l'égalité réelle.

Barème : 0,5 point par traduction exacte.

Corrigé de l'exercice 4 (3 points) : Le prétérit et seit

1. **wurde ... eingeführt**
2. **wurde ... eingeweiht**
3. **wurde ... restauriert**
4. **gingen**
5. **trugen**
6. **Seit**

Le passif au prétérit se forme avec wurde et le participe passé en fin de phrase. Gehen et tragen sont des verbes forts : sie gingen, sie trugen. Pour dire depuis quand une situation dure, on emploie seit + datif avec le présent.

Barème : 0,5 point par ligne (les deux mots du passif doivent être justes).

Corrigé de l'exercice 5 (3 points) : Un court texte

1. Le nom de la personne (Rosa Berger), son année de naissance (1901), sa déportation en 1942 et sa mort.
2. Elle a cherché des lettres et des photos et a découvert le destin de la famille.
3. Parce que les plaques sont petites et au niveau du sol : il faut se pencher pour lire.

Barème : 1 point par réponse. Pour la première question, 0,5 point si deux informations sur quatre sont données.

Corrigé de l'exercice 6 (2 points) : Vrai ou faux ?

1. **richtig**
2. **falsch : Offiziell war die Mitgliedschaft in der FDJ freiwillig, aber fast alle Jugendlichen waren Mitglied.**
3. **falsch : Auf Bundesebene gilt das Frauenwahlrecht in der Schweiz erst seit 1971.**
4. **falsch : Die Stolpersteine sind kleine Pflastersteine mit einer Messingplatte.**

Barème : 0,5 point par ligne : le verdict correct et, pour une affirmation fausse, la correction.

Corrigé de l'exercice 7 (3 points) : Expression écrite

Exemple de copie (sujet A) : Die Pressefreiheit ist sehr wichtig, weil sie die Demokratie schützt. Journalisten können Politiker kontrollieren, ohne Angst zu haben. Außerdem informieren sie die Bürger. Deshalb nennt man die Presse die vierte Gewalt.

Exemple de copie (sujet B) : Im Herbst 1989 gingen viele Menschen friedlich auf die Straße. Sie wollten Freiheit und Demokratie. Am 9. November fiel die Mauer. Das zeigt, dass Bürger ein Regime ändern können.

Barème : 1 point pour un contenu pertinent (deux ou trois faits exacts), 1 point pour une langue correcte (verbe en deuxième position, majuscules, cas), 1 point pour les connecteurs et la variété des phrases.

Barème de notation et erreurs fréquentes

Exercice	Points
1. Choisir la bonne réponse	4
2. Les grandes dates	3
3. Le vocabulaire	2
4. Le prétérit et seït	3
5. Un court texte	3
6. Vrai ou faux ?	2
7. Expression écrite	3
Total	20

Trois erreurs reviennent souvent. D'abord, on confond le droit de vote des femmes, proclamé en 1918, et leur premier vote, en 1919. Ensuite, on mélange les deux dictatures, alors qu'il faut les comparer sans les mettre sur le même plan. Enfin, on oublie le participe passé en fin de phrase au passif : on écrit [[wurde eingeführt]], jamais « wurde einführen ».

En dessous de 10 points, relisez les chapitres sur 1989, le Mur et la mémoire. Entre 10 et 15 points, les repères sont acquis : travaillez les dates. Au-dessus de 15 points, vous maîtrisez bien la deuxième période.